



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande 5000068477 N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	Amendment No. - N° de modification <div style="background-color: yellow; text-align: center; padding: 5px;">02</div>
Solicitation closes – La demande prend fin : at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier <div style="text-align: center;">5000068477</div>

Canada

No of Page/

N° de page 01/02

Date of Solicitation – Date de la demande

19 août 2022

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____ Date : _____

Cette **modification #02** à la demande de soumission #5000068477 est pour répondre aux demandes de renseignements reçues :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

N*	Questions	Réponses
1	Cat 1B, Articles 1 & 2 - i) Veuillez identifier sur quelles tables de Cat 2 chaque article doit être installé, les quantités ne correspondent pas. ii) S'ils doivent être installés sur les tables 48" et 54" Cat 2, ces tailles seront nominales selon les exigences SA, donc si nous utilisons le dimensionnement exact comme demandé, elles s'étendront au-delà de la longueur de la surface. Veuillez confirmer que la taille nominale doit être maintenue.	Les éléments 1 Cat1B sont à installer sur les tables assis-debout Cat2 (éléments 3&4). L'article 1 (Cat1B) est pour les tables assis-debout de 48" (Cat2 Item3) et pour les tables assis-debout de 54" (Cat2 Item4). Les numéros de Cat1B Item 1 et Cat2 item 3&4 ne correspondent pas car il y a une table assis-debout contre le mur. Ceux contre le mur n'ont pas besoin d'un panneau en tissu. L'article 2 de Cat1B est un panneau en verre givré, comme décrit dans la description de l'article 2 (Cat1B). Ces panneaux sont à fixer sur les Cat2 Item 1&2. Encore une fois avec ces panneaux, le nombre d'éléments de l'item 2 (Cat1B) et les éléments 1 et 2 (Cat2) ne correspondent pas car les tables contre le mur n'ont pas besoin de panneau.
2	Cat 1B, article 4 - Cela ne semble pas être un GoCUID actuel de la SA actuelle, veuillez en informer.	Oui cet article est en Cat1A.
3	Le lieu d'expédition pourrait-il accueillir une remorque de 53 pieds ? Sinon, quel est le max. longueur de camion que l'emplacement est en mesure d'accueillir ?	Remorque de 35 pieds maximum. Remarque : l'accès au bâtiment se fait par l'entrée principale au premier étage (double porte). Pas de quai de chargement ni d'aire de réception.
4	Nous avons remarqué qu'il n'y a pas de monte-charge. Le portage d'escalier sera-t-il nécessaire ?	Le bâtiment n'a pas de monte-charge, bien que nous ayons 2 ascenseurs conventionnels d'une capacité maximale de 1135 kg/ascenseur. Portes d'ascenseur : 3½ par 7 pieds.
5	Quelle est la hauteur des plafond (pour les colonnettes)?	8 pieds
6	CATÉGORIE 1 - ITEM #4 BHNPxxxxxFAXxxFAxxxxxxxxxxx48 - pouvez-vous svp confirmer ce code?	Cet item est dans la Catégorie 1A. Le code a été vérifié et il est bon.
7	L'item 2 de la catégorie 1 du tableau en français mentionne : Cloison d'intimité en tissu, ou une cloison d'intimité en verre givré.	Cloison d'intimité en verre givrée (dans la section de descriptions, l'information est la bonne).

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.